



KOJ LI NYIAJ POOB HAUJLWM:
CALIFORNIA KEV PAB NEEG POOB HAUJLWM
FAJ SEEB RAU POOB HAUJLWM

FAJ SEEB RAU
POOB HAUJLWM

FAJ SEEB RAU
LUB CEV PUAS

THEM LOS NYOB HAUV TSEV
CHAW PAB NEEG NRHIAV HAUJLWM



Phau ntawv no tsuas yog qhia paub xwb thiab yuav tsis cuam tshuam thiab tswj txoj cai los yog, tus qauv coj ua li cas.

KOJ LI NYIAJ POOB HAUJLWM: XEEV CALIFORNIA COV QAAUV RAU COV TSIS MUAJ HAUJLWM UA

Cov ntsiab lus thiab qhov hom phiaj hauv phau ntawv no yog qhia koj txog kev nrhiav haujlwm nyob rau hauv Employment Development Department (EDD) thaum tsis muaj haujlwm ua ces thov nyiaj poob haujlwm hauv xeev California.

Yuav kawm paub ntau txog muaj kev pab cuam nyob hauv chaw (EDD), mus saib (EDD) lub **www.edd.ca.gov**. Yog koj muaj lus nug koj sau ntawv nug ntawm Contact (EDD) nyob rau hauv qab (EDD) daim ntawv pib (home page).

Faj seeb rau poob haujlwm 2

Faj seeb rau thaum tsis muaj haujlwm (UI) yog npaj pab nyiaj rau tus neeg ua haujlwm nws poob haujlwm uas tsis yog nws lom txwm tab tsuas yog tsis muaj haujlwm ua lawm xwb.

Faj seeb rau lub cev puas 20

Faj seeb rau lub cev puas (DI) yog ib hom kev pab nyob hauv State Disability Insurance (SDI) cov kev pab uas muaj pab rau thaum tus neeg ua haujlwm nws lub cev puas, ua tsis tau haujlwm uas yog los ntawm txoj haujlwm xws li muaj mob los raug mob, cev hnyav, los yog, tau menuyam.

Them los nyob hauv tsev 22

Them los nyob hauv tsev (PFL) yog ib hom kev pab rau hauv (SDI) thiab pab nyiaj rau tus neeg ua tsis tau haujlwm vim tsevneeg muaj tus neeg mob uas yuav tsum tau los tu, los yog tau menuyam tshiab nyob hauv tsevneeg.

Chaw pab neeg nrhiav haujlwm ua 23

Lub chaw (EDD) no yog lub chaw pab cov tib neeg tseem ua taus haujlwm nrhiav haujlwm rau lawv ua kom lawv muaj haujlw ua.

FAJ SEEB NYIAJ POOB HAUJLWM

Faj seeb nyiaj poob haujlwm (UI) yog kev faj seeb pab koj, thiab them los ntawm koj lub chaw ua haujlwm. Yog npaj los pab ua nyiaj rau koj thaum koj tsis muaj haujlwm ua lawm uas tsis yog tim koj li cas.

LEEJTWG THIAJ THOV NYIAJ POOB HAUJLWM TAU?

Koj yeej thov tau cov nyiaj poob haujlwm (UI) yog tias koj tsis muaj haujlwm ua los yog, koj li haujlwm raug txo sijhawm lawm. Qhov yuav tau nyiaj poob haujlwm (UI) mas, koj yuav tsum tsis muaj haujlwm ua uas tsis yog tim koj thiab tseem yuav ua haujlwm ntxiv, txais haujlwm ua, thiab mus nrhiav haujlwm

THAUMTWG THIAJ THOV NYIAJ POOB HAUJLWM

Koj yeej thov nyiaj poob haujlwm sai li sai tau yog thaum koj poob haujlwm los yog, thaum koj txoj haujlwm txo sijhawm lawm. Koj qhov kev sau ntawv thov ntawd yuav nyob rau lub liam tiam koj thov ntawd li lawm. Txhua hauv lub qab lim tiam ntawv thov muaj ib liam tos, uas tos tsis tau them. Qhov tos ntawd tsis pib txog thaum koj twb sau ntawv thov mus lawm.

KOJ YUAV THOV NYIAJ POOB HAUJLWM LI CAS

Yuav txiav txim siab tias koj puas tsimnyog tau nyiaj poob haujlwm (UI), koj yuav raug nug ntau nqi lus thiab teb cov lus nug, uas yog cov haujlwm koj tau ua yav tag los thiab los txog rau tes haujlwm kawg tias yog vim li cas koj poob haujlwm. Yog yuav kom kev thov nyiaj poob haujlwm mus tau sai li sai tau, koj yuav tsum sau muaj cov ntsiab lus li hauv qab no txawm peem:

- Koj lub npe, (nrog cov npe uas koj siv thaum tseem ua haujlwm) thiab koj tus lej Social Security Number (SSN).
- Koj lub chaw nyob thiab chaw xa ntawv nrog rau tus ZIP code thiab koj tus xovtooj nrog rau tus area code.
- Lub chaw koj ua haujlwm thaum kawg, nrog rau: lub npe, chaw nyob (qhov xa ntawv thiab nws thaj chaws nyob), thiab tus xovtooj. Peb xav tau ob tug ZIP code rau ob lub chaws nyob (qhov xa ntawv thiab nws thaj chaws nyob), tus area code rau koj lub chaws ua haujlwm thaum kawg tus xovtooj, thiab hnub koj xaus tsis ua haujlwm.
- Koj poob koj txoj haujlwm thaum kawg yog vim li cas. Yog koj tawm, raug tso tawm, raug rho, tawm haujlwm vim muaj teebmeem. Sau tseeb thiab hais meej tias poob haujlwm yog vim li cas rau qhov peb yuav xa cov lus mus rau koj qhov chaw ua haujlwm tag los. Yog koj tawm, raug rho, tawm haujlwm vim muaj teebmeem, koj yuav raug teem caij nug tham hauv xovtooj. Cov lus tham nrog koj yuav pab kev txiav txim siab rau koj puas tsim nyog tau nyiaj poob haujlwm.
- Sau cov ntsiab lus uas koj tau ua haujlwm rau cov chaw ua haujlwm hauv 18 lub hlis tag los, lub npe, ua tau ntev li cas, tau nyiaj li cas, thiab them li cas, nrog cov haujlwm koj tau ua nyob txawv rau lwm lub xeev los.

- Yog tias koj tau ua tub rog hauv 18 lub hlis tag los, ces koj siv daim DD214 Member copy 4.
- Yog tias koj tau ua haujlwm rau tseem hwv hauv 18 lub hlis tag los, ces siv koj daim Standard Form 8, “Notice to Federal Employees About Unemployment Insurance” (Sau Daim Ntawv 8, Ceeb toom Rau Cov Ua Haujlwm Tseemfwv Txog Nyiaj Faj Seeb Poob Haujlwm).
- Koj daim ntawv yog pejxeem thiab saib koj puas muaj cai ua haujlwm hauv Asmesliskas. Tej tug neeg uas tau sau npe ua pejxeem Asmesliskas thiab sau npe rau lub Chaw Pab Neeg Nkag Tebchaws Immigration Services (USCIS), uas yog (INS) uas tau txais txoj cai ua haujlwm hauv Asmesliskas yuav raug nug txog hom haujlwm thiab tej ntaub ntawv uas tso cai los ntawm (USCIS), uas yog tus leb cim neeg nkag tebchaws Alien Identification Number, Card Number los yog, Hnub Tag Caij Expiration Date.
- Daim ntawv tsav tsheb los yog daim ntawv nrog cev ID Card.
- Tej haujlwm tau ua tag los nrog rau tej npe chaw ua haujlwm, yog ua thaum twg, thiab tau nyiaj li cas hauv 18 lub hlis tag los, nrog rau cov haujlwm koj tau ua txawv xeev yav tag los.

NCO TIAS: Koj cov npe chaw ua haujlwm yav tag los tseemceeb heev li, txawm tias koj tau ua haujlwm ntev luv los yog koj tau ua haujlwm rau. Teev kom tag koj cov haujlwm uas koj tau ua tau ntev li cas rau thiab yog thaumtwg. Yog koj ua haujlwm nrab sijhawm, koj yuav tsum qhia peb paub tias koj ua haujlwm pes tsawg teev nyob rau hauv ib lim tiam.

RAUG NPLUA

Yog koj lom txwm muab lus cuav (dag) rau daim ntawv thov nyiaj poob haujlwm no, koj yuav raug lus tias muab lus cuav thiab raug tshem tawm ntawm (EDD). Qhov uas koj muab lus cuav raug tshem tawm yog kev txhaum raug nplua thiab tsis pub nyiaj poob haujlwm txog 2 mus txog 23 lub lim tiam. Qhov raug nplua no yuav nyob hauv koj cov ntaub ntawv mus li peb xyoos los yog, txog txhaum raug nplua tag, seb qhovtwg tag ua ntej xwb. Txog txhaum nplua hauv lim tiam, koj yuav tsum tau mus rau ntawm chaw faj seeb nyiaj poob haujlwm (UI) tshuaj qhov tseeb, thiab koj yuav tsum tau mus txhua txhia lim tiam thaum koj thov nyiaj poob haujlwm.

Nws txhaum cai uas yog lom txwm hais cuav (dag) los yog, paub tabsis tsis qhia qhov tseeb tsuas xav kom tau txais nyiaj poob haujlwm. Muab qhov tsis tseeb los yog, dag kom tau nyiaj poob haujlwm yog lub txim loj. Tus neeg txhaum cai nyob hauv Section 2101 ntawm (UI) li tus Code tias tsis muaj cai tau txais nyiaj poob haujlwm li 52 lim tiam. Kev raug nplua muaj ob hom uas yog nplua nyiaj thiab nyob txim txhaum.

THOV LI CAS

Koj thov mus rau (UI) uas yog siv **ib** hom muaj raws li hauv qab no:

• HAUV ONLINE

Thov rau hauv online ntawm eApplyUI. Thov nyiaj poob haujlwm (UI) li no yog qhov thiab thiab sai dua. Nws yooj yim, ruaj khov tso siab, thiab muaj ua Askiv thiab Spanish 24 teev hauv ib hnub, 7 hnub ib lim tiam. Txuas rau eApply4UI hauv (EDD) tus website www.edd.ca.gov/eapply4UI.

Qhov sai tshaj thiab pab tau yus thaum yog rov mus qhib qhov ntaub ntawv tau thov UI OnlineSM tus account. Nias nkag rau koj tus UI OnlineSM tus account thiab xais nias Reopen Your Claim lub pob khawm thiab teb cov lus nug ntawd.

• XOVTOOJ

Hu xovtooj tau mus rau cov neeg pab haujlwm rau phab kev thov nyiaj poob haujlwm tau raws li cov xovtooj hauv qab no:

(EDD) (UI) Cov Xovtoo Hu Dawb:

As Kiv	1-800-300-5616	Suav Mandarin	1-866-303-0706
Mev	1-800-326-8937	Nyab Laj	1-800-547-2058
Suav Cantonese	1-800-547-3506	TTY (tsis hais lus)	1-800-815-9387

Cov neeg ua haujlwm pab kev thov nyiaj poob haujlwm (UI), hu nug txog (UI), thiab hu mus thaum mus tsis tau, rov plov meej, thiab tau them tshaj, hnub lb Monday txog hnub Tsib Friday nrub nrab 8 teev sawvntxov thiab 12 teev tav su (Sijhawm Pacific). Cov hnub lb Mondays thiab hnub Ob Tuesdays yog cov hnub haujlwm ntau tshaj. Rau kom sai me ntsis, koj hu mus hnub Peb Wednesday txog rau hnub Tsib Friday. Li cas los xij, ua cov ntaub ntawv thov, koj yuav tsum hu rau hnub Tsib Friday hauv lim tiam uas koj poob haujlwm los yog raug txo koj li sijhawm ua haujlwm uas koj suav rau lub lim tiam ntawd. Lub chaw (EDD) yeej kaw rau cov hnub so hauv xeev.

Kuj muaj cov suab lus kaw cia rau tau mloog (IVR) nyob rau hauv (UI) nyiaj poob haujlwm thiab cov lus hais txog 24 teev tauj hnub, 7 hnub hauv lim tiam. Tus nyiaj poob haujlwm (UI) them mus raws cov hnub yav tag uas tau muab them lawm, them npaum cas, them rau lub sijhawm, thiab tshuan npaum cas cia tseg rau koj. Mus saib koj cov nyiaj poob haujlwm, koj yuav raug nug thiab sau koj tus lej (SSN) thiab rau koj tus Personal Identification Number (PIN), uas nyob ntawm koj lub xovtooj. Koj yuav tsum tau muaj koj tus (PIN) uas koj siv rau mloog cov suab lus kaw (IVR) mloog thiab saib koj li nyiaj poob haujlwm li cas. Lub chaw (EDD) uas muaj (IVR) suab lus kaw uas-qhia-txhia qib coj koj mus tau txais kev pab cuam uas koj xav paub ua lus Askiv, (English) thiab Mev (Spanish). **Qhov yuav xav paub sai txog koj nyiaj poob haujlwm, hu rau (EDD) Qhov Chaw Kaw Lus Cia Automated Self-Service, uas yog xovtooj hu dawb ntawm 1-866-333-4606, 24 teev tauj hnub, 7 hnub hauv lim tiam, hnub so los kuj tau.**

• XA NTAWV LOS YOG XA HAUVE XOVTOOJ FAX MUS

Sau ntawv thov yog xa ntawv mus los yog, xa hauv xovtooj fax cov ntaub ntawv thov mus rau ntawm qhov www.edd.ca.gov/Unemployment. Cov ntaub ntawv thov nyiaj poob haujlwm (UI) mus muab tau hauv online los ua thiab luam tawm xuas tes sau rau kom tiav tag. Muab xa hauv xovtooj fax mus los sis xa cov ntaub ntawv mus rau (UI) ntawm lub chaw (EDD) ua haujlwm uas muaj tus lej xa hauv xovtooj fax thiab cov lej chaw nyob xa ntawv tau rau.

NTES THIAB TIV THAIV DAG NTXIAS

Lub chaws (EDD) yeej paub thiab txhawj txog koj qhov ntshai tsam muaj kev dag ntxias thiab tsam muaj tus nyiag yus li ntaub ntawv. Qhov kev dag ntxias yog muaj tau thaum ib tug neeg nws txhob txwm sau ntawv thov nyiaj poob haujlwm (UI) uas siv lwm tus li kev ua haujlwm thov mus. Lub chaws (EDD) yeej tshuaj txog kev dag ntxias thiab cog lus faj seeb cov neeg thov nyiaj poob haujlwm kom yog tus tseeb. Yog koj thov nyiaj poob haujlwm (UI) uas muaj qhov tsis meej thiab raug xoomxaim ces (UI) yuav xav tias yog dag ntxias los yog cuav, ces koj yuav tau txais daim ntawv kom koj mus qhia koj tus kheej *Request for Identity Verification*, DE 1326C (Thov txheeb qhia tus kheej kom tseeb), thiab koj yuav tau mus muab lus kiag koj tus kheej rau qhov thov nyiaj poob haujlwm (UI) no li. Lub chaws (EDD) yuav hu nrog lub chaw koj ua haujlwm than thiab tej chaws tseem hwv ua haujlwm los tshuaj tej ntaub ntawv uas koj xa mus thov nyiaj poob haujlwm.

Yog xav paub ntawv ntxiv tias yuav ua cas koj thiaj yuav faj seeb tiv thaiv koj los ntawm kev dag ntxias ces mus, nrho download cov ntawv tiv thaiv koj ntawm qhov *Protect Your Identity and Stop Unemployment Insurance Imposter Fraud*, DE 2360EE (Tiv Thaiv Yus Tus Kheej thiab Tsis Pub Kom Dag Thov Nyiaj Poob Hauj Lwm), hauv (EDD) phab website ntawm www.edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de2360ee.pdf.

Qhia cov thov nyiaj poob haujlwm cuav (UI), ua Daim Ntawv Qhia Cov Thov Nyiaj Cuav online hauv phab website ntawm <https://askedd.edd.ca.gov/frmFraudStart.htm>, thiab xaiv Daim Ntawv Reporting Fraud, los yog, hu rau (EDD) tus xovtooj hu dawb ntawm 1-800-229-6297.

COV HOM KEV THOV MUS

Cov hom koj yuav thov mus nyob rau ntawm koj lub chaw ua haujlwm uas koj tau ua los thiab koj ua nyob rau qhovtwg.

Koj yuav thov li no:

- Yog koj ua haujlwm hauv xeev California ces koj thov nyiaj poob haujlwm (UI) hauv (California) txoj cai txawm tias koj nyob txawv xeev (California).
- Yog koj ua haujlwm rau tseem hwv nrab phab pejxeem los koj thov nyiaj poob haujlwm hauv tseem hwv nrab (nyiaj poob haujlwm yog tseem hwv nrab li nyiaj).
- Yog koj ua haujlwm rau phab tub rog ces yog nyiaj poob haujlwm phab tub rog los ntawm Armed Forces (nyiaj poob haujlwm yog tseem hwv nrab li nyiaj).
- Yog koj ua haujlwm sib txuam ob qho nyiaj hli hauv California thiab nyob rau lwm lub xeev uas yog 18 lub hlis tag los. Txog hom thov nyiaj poob haujlwm (UI) li no yuav tau ntawv me ntsis.
- Qhov thov nyiaj poob haujlwm rau lub xeev yog koj ua haujlwm hauv lub xeev California mus ua rau dua ib lub xeev uas tsawg kawg yog 18 lub hlis, tabsis tam sim no nyob hauv California. Koj yeej hu xovtooj ncaj nraim tau rau lwm lub xeev, xws li xeev District of Columbia, Puvtau Livkau Puerto Rico, los yog Kasnasdas Canada los yog, siv txoj sab xovtooj Internet thov mus kom lawv them nyiaj poob haujlwm rau koj. Yog koj ua haujlwm nyob rau lub tebchaws Virgin Islands, koj hu mus thov nyiaj poob haujlwm ntawm (EDD) tus xovtooj hu dawb.

HNUB PIB THOV MUS

Cov nyiaj poob haujlwm hauv lub xyoo uas koj thov mas yog pib rau hnub Xya Sunday lub lim tiam uas koj thov mus ntawd ces mus xaus rau hnub Rau Saturday, yog 52 lub lim tiam tom qab koj thov mus. Nyob rau hauv lub xyoo thov nyiaj poob haujlwm, koj tsuas tau nyiaj ob lim tias ib zaug thiab yog them los ntawm cov nyiaj poob haujlwm (UI), yog tias koj nyob rau qhov tsim nyog tau txais. Koj yuav tau nyiaj poob haujlwm tshwj koj nres tsis mus ua raws li kev thov uas tej zaum, los yog, koj li nyiaj poob haujlwm tag lawm, los yog qhov nyiaj hauv lub xyoo xaus, los yog, koj tsis tsim nyog tau txais yog vim tias li cas, ces nyob rau ntawm cov kab lus no yog ib kab twg xwb. Koj thov ntxiv tshiab tsis tau hauv California no li txog rau thaum lub xyoo xaus, txawm tias koj tau txais nyiaj poob haujlwm tag, koj tseem tsis tau tau haujlwm ua. Yog tias koj tau ua haujlwm rau txaww xeev yav tag los li 18 lub hlis, tej zaum koj yuav tsim nyog mus thov tau lawy cov nyiaj poob haujlwm thiab.

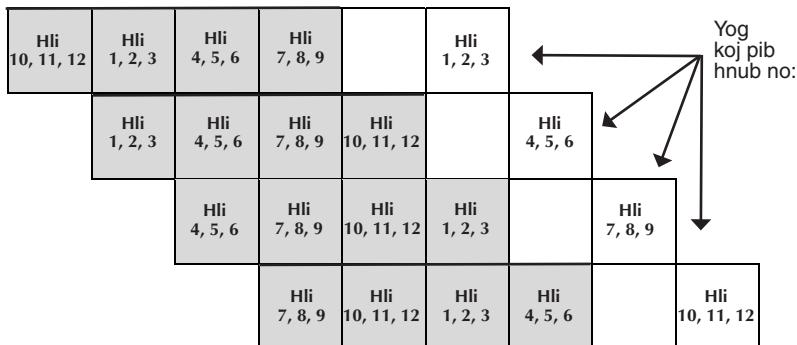
KOJ NYIAJ POOB HAUJLWM (UI) YOG POM TAU LI CAS

Koj nyiaj poob haujlwm hauv cov lim tiam, yog cov nyiaj mus raws lim tiam tias tau li cas thiab tag nrho muaj nyiaj npaum cas rau koj thov, yog qhov siab kawg li cas, ob qho no muab piv rau koj cov nyiaj hlis ua haujlwm lub sijhawm koj thov mus. Koj qhov nyiaj Ntus-Pib yog ib zaug hauv 12-hlis twg. Cov Ntus-Pib yog plaub txwg hauv ib txwg twg yog peb lub hlis. Kuj muaj ob hom ua ntus-pib los siv rau kev mus thov nyiaj: Tus **Standard Base Period** thiab tus **Alternate Base Period**. Yog xav paub ntau ntxiv txog ob hom ua ntu pib no, saib mus rau cov ntsiab lus hauv qab no.

TUS STANDARD BASE PERIOD (SBP)

Tus **Standard Base Period** yog THAWJ plaub ntu ntawm tsib lub caij calendar quarters ua ntej hnub koj pib thov nyiaj poob haujlwm.

Yog xav paub ntxiv tias li cas tus **Standard** Base Period yog thaum koj mus sau ntawv thov nyiaj, ces saib daim ntawv raws li hauv qab no. Cov muaj kob zas rau yog tus Base Period. Cov tsis zas kob yog cov hlis uas thaum ua ntaub ntawv thov mus.



TUS ALTERNATE BASE PERIOD (ABP)

Yog tias koj tsis muaj nyiaj hlis txaus rau tus (SBP) thaum koj thov mus, lub chaws (EDD) yuav saib tias koj tsim nyog thov tau li cas yog siv tus ABP. Tus Alternate Base Period tsuas siv thov nyiaj poob haujlwm (UI) thaum tus nyiaj hlis tsis txaus **xwb** uas nyob hauv tus SBP los thov yog raug rau hauv (UI) nyiaj poob haujlwm.

Tus **Alternate Base Period** yog tus **KAWG** uas txwm plaub txwg daim calendar ua ntej pib hnub thov nyiaj poob haujlwm mus.

Qhov koj yuav paub ntxiv tias **Alternate Base Period*** tej zaum yuav yog thaum koj sau ntawv thov mus, ces saib raws daim ntawv qauv hauv qab no. Cov muaj kob zas rau yog tus Base Period. Cov tsis zas kob yog cov hlis uas thaum ua ntaub ntawv thov mus.

Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	
Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	
	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9
	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12

* Tus Alternate Base Period tsuas siv thov thaum tus nyiaj hlis tsis txaus nyob rau hauv tus SBP kom yog raug tau thov mus.

TAU NYIAJ POOB HAUJKWM (UI) NPAUM CAS

Koj cov ntaub ntawv thov raug tshuaj, koj yuav tsum tau nyiaj tsawg kawg \$1,300 hauv ib txwg raws li los yog, tsawg kawg yog \$900 uas yog siab hauv ib txwg thiab tag nrho cov sijhawm tau nyiaj hauv 1.25 sijhawm tau nyiaj. Koj tau nyiaj uas yog \$40 txog qhov siab yog \$450 tauj lim tiam. Lub txwg uas koj tau nyiaj hlis yog qhov siab los txiav txim rau tej lub lim tiam uas koj yuav tau nyiaj poob haujlwm npaum cas. Tau nyiaj poob haujlwm raws li tsimnyog npaum cas nyob hauv 26 zaug uas yog raws tej lim tiam los yog, ib nrab ntawm tus nyiaj hlis, seb qhov twg tsawg dua. Tus qauv hauv qab no yuav pab koj nkag siab tias yuav tau txais npaum cas:

Daim Qauv Qhia Nyiaj Pab Poob Haujlwm
Thov Tshiab Pib lub Hlis January 2, 2005 mus ntixv

Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam
\$ 900.00	- 948.99 ... \$ 40	\$ 2,210.01	- 2,236.00 \$86	\$ 3,406.01	- 3,432.00 ... \$132
949.00	- 974.99 41	2,236.01	- 2,262.00 87	3,432.01	- 3,458.00 133
975.00	- 1,000.99 42	2,262.01	- 2,288.00 88	3,458.01	- 3,484.00 134
1,001.00	- 1,026.99 43	2,288.01	- 2,314.00 89	3,484.01	- 3,510.00 135
1,027.00	- 1,052.99 44	2,314.01	- 2,340.00 90	3,510.01	- 3,536.00 136
1,053.00	- 1,078.99 45	2,340.01	- 2,366.00 91	3,536.01	- 3,562.00 137
1,079.00	- 1,117.99 46	2,366.01	- 2,392.00 92	3,562.01	- 3,588.00 138
1,118.00	- 1,143.99 47	2,392.01	- 2,418.00 93	3,588.01	- 3,614.00 139
1,144.00	- 1,169.99 48	2,418.01	- 2,444.00 94	3,614.01	- 3,640.00 140
1,170.00	- 1,195.99 49	2,444.01	- 2,470.00 95	3,640.01	- 3,666.00 141
1,196.00	- 1,221.99 50	2,470.01	- 2,496.00 96	3,666.01	- 3,692.00 142
1,222.00	- 1,247.99 51	2,496.01	- 2,522.00 97	3,692.01	- 3,718.00 143
1,248.00	- 1,286.99 52	2,522.01	- 2,548.00 98	3,718.01	- 3,744.00 144
1,287.00	- 1,312.99 53	2,548.01	- 2,574.00 99	3,744.01	- 3,770.00 145
1,313.00	- 1,338.99 54	2,574.01	- 2,600.00 100	3,770.01	- 3,796.00 146
1,339.00	- 1,364.99 55	2,600.01	- 2,626.00 101	3,796.01	- 3,822.00 147
1,365.00	- 1,403.99 56	2,626.01	- 2,652.00 102	3,822.01	- 3,848.00 148
1,404.00	- 1,429.99 57	2,652.01	- 2,678.00 103	3,848.01	- 3,874.00 149
1,430.00	- 1,455.99 58	2,678.01	- 2,704.00 104	3,874.01	- 3,900.00 150
1,456.00	- 1,494.99 59	2,704.01	- 2,730.00 105	3,900.01	- 3,926.00 151
1,495.00	- 1,520.99 60	2,730.01	- 2,756.00 106	3,926.01	- 3,952.00 152
1,521.00	- 1,546.99 61	2,756.01	- 2,782.00 107	3,952.01	- 3,978.00 153
1,547.00	- 1,585.99 62	2,782.01	- 2,808.00 108	3,978.01	- 4,004.00 154
1,586.00	- 1,611.99 63	2,808.01	- 2,834.00 109	4,004.01	- 4,030.00 155
1,612.00	- 1,637.99 64	2,834.01	- 2,860.00 110	4,030.01	- 4,056.00 156
1,638.00	- 1,676.99 65	2,860.01	- 2,886.00 111	4,056.01	- 4,082.00 157
1,677.00	- 1,702.99 66	2,886.01	- 2,912.00 112	4,082.01	- 4,108.00 158
1,703.00	- 1,741.99 67	2,912.01	- 2,938.00 113	4,108.01	- 4,134.00 159
1,742.00	- 1,767.99 68	2,938.01	- 2,964.00 114	4,134.01	- 4,160.00 160
1,768.00	- 1,806.99 69	2,964.01	- 2,990.00 115	4,160.01	- 4,186.00 161
1,807.00	- 1,832.99 70	2,990.01	- 3,016.00 116	4,186.01	- 4,212.00 162
1,833.00	- 1,846.00 71	3,016.01	- 3,042.00 117	4,212.01	- 4,238.00 163
1,846.01	- 1,872.00 72	3,042.01	- 3,068.00 118	4,238.01	- 4,264.00 164
1,872.01	- 1,898.00 73	3,068.01	- 3,094.00 119	4,264.01	- 4,290.00 165
1,898.01	- 1,924.00 74	3,094.01	- 3,120.00 120	4,290.01	- 4,316.00 166
1,924.01	- 1,950.00 75	3,120.01	- 3,146.00 121	4,316.01	- 4,342.00 167
1,950.01	- 1,976.00 76	3,146.01	- 3,172.00 122	4,342.01	- 4,368.00 168
1,976.01	- 2,002.00 77	3,172.01	- 3,198.00 123	4,368.01	- 4,394.00 169
2,002.01	- 2,028.00 78	3,198.01	- 3,224.00 124	4,394.01	- 4,420.00 170
2,028.01	- 2,054.00 79	3,224.01	- 3,250.00 125	4,420.01	- 4,446.00 171
2,054.01	- 2,080.00 80	3,250.01	- 3,276.00 126	4,446.01	- 4,472.00 172
2,080.01	- 2,106.00 81	3,276.01	- 3,302.00 127	4,472.01	- 4,498.00 173
2,106.01	- 2,132.00 82	3,302.01	- 3,328.00 128	4,498.01	- 4,524.00 174
2,132.01	- 2,158.00 83	3,328.01	- 3,354.00 129	4,524.01	- 4,550.00 175
2,158.01	- 2,184.00 84	3,354.01	- 3,380.00 130	4,550.01	- 4,576.00 176
2,184.01	- 2,210.00 85	3,380.01	- 3,406.00 131	4,576.01	- 4,602.00 177

Daim Qauv Qhia Nyiaj Pab Poob Haujlwm
Thov Tshiab Pib lub Hlis January 2, 2005 mus ntxiv

Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam
\$ 4,602.01 – 4,628.00 ... \$178		\$ 5,798.01 – 5,824.00 ... \$224		\$ 6,994.01 – 7,020.00 ... \$270	
4,628.01 – 4,654.00 179		5,824.01 – 5,850.00 225		7,020.01 – 7,046.00 271	
4,654.01 – 4,680.00 180		5,850.01 – 5,876.00 226		7,046.01 – 7,072.00 272	
4,680.01 – 4,706.00 181		5,876.01 – 5,902.00 227		7,072.01 – 7,098.00 273	
4,706.01 – 4,732.00 182		5,902.01 – 5,928.00 228		7,098.01 – 7,124.00 274	
4,732.01 – 4,758.00 183		5,928.01 – 5,954.00 229		7,124.01 – 7,150.00 275	
4,758.01 – 4,784.00 184		5,954.01 – 5,980.00 230		7,150.01 – 7,176.00 276	
4,784.01 – 4,810.00 185		5,980.01 – 6,006.00 231		7,176.01 – 7,202.00 277	
4,810.01 – 4,836.00 186		6,006.01 – 6,032.00 232		7,202.01 – 7,228.00 278	
4,836.01 – 4,862.00 187		6,032.01 – 6,058.00 233		7,228.01 – 7,254.00 279	
4,862.01 – 4,888.00 188		6,058.01 – 6,084.00 234		7,254.01 – 7,280.00 280	
4,888.01 – 4,914.00 189		6,084.01 – 6,110.00 235		7,280.01 – 7,306.00 281	
4,914.01 – 4,940.00 190		6,110.01 – 6,136.00 236		7,306.01 – 7,332.00 282	
4,940.01 – 4,966.00 191		6,136.01 – 6,162.00 237		7,332.01 – 7,358.00 283	
4,966.01 – 4,992.00 192		6,162.01 – 6,188.00 238		7,358.01 – 7,384.00 284	
4,992.01 – 5,018.00 193		6,188.01 – 6,214.00 239		7,384.01 – 7,410.00 285	
5,018.01 – 5,044.00 194		6,214.01 – 6,240.00 240		7,410.01 – 7,436.00 286	
5,044.01 – 5,070.00 195		6,240.01 – 6,266.00 241		7,436.01 – 7,462.00 287	
5,070.01 – 5,096.00 196		6,266.01 – 6,292.00 242		7,462.01 – 7,488.00 288	
5,096.01 – 5,122.00 197		6,292.01 – 6,318.00 243		7,488.01 – 7,514.00 289	
5,122.01 – 5,148.00 198		6,318.01 – 6,344.00 244		7,514.01 – 7,540.00 290	
5,148.01 – 5,174.00 199		6,344.01 – 6,370.00 245		7,540.01 – 7,566.00 291	
5,174.01 – 5,200.00 200		6,370.01 – 6,396.00 246		7,566.01 – 7,592.00 292	
5,200.01 – 5,226.00 201		6,396.01 – 6,422.00 247		7,592.01 – 7,618.00 293	
5,226.01 – 5,252.00 202		6,422.01 – 6,448.00 248		7,618.01 – 7,644.00 294	
5,252.01 – 5,278.00 203		6,448.01 – 6,474.00 249		7,644.01 – 7,670.00 295	
5,278.01 – 5,304.00 204		6,474.01 – 6,500.00 250		7,670.01 – 7,696.00 296	
5,304.01 – 5,330.00 205		6,500.01 – 6,526.00 251		7,696.01 – 7,722.00 297	
5,330.01 – 5,356.00 206		6,526.01 – 6,552.00 252		7,722.01 – 7,748.00 298	
5,356.01 – 5,382.00 207		6,552.01 – 6,578.00 253		7,748.01 – 7,774.00 299	
5,382.01 – 5,408.00 208		6,578.01 – 6,604.00 254		7,774.01 – 7,800.00 300	
5,408.01 – 5,434.00 209		6,604.01 – 6,630.00 255		7,800.01 – 7,826.00 301	
5,434.01 – 5,460.00 210		6,630.01 – 6,656.00 256		7,826.01 – 7,852.00 302	
5,460.01 – 5,486.00 211		6,656.01 – 6,682.00 257		7,852.01 – 7,878.00 303	
5,486.01 – 5,512.00 212		6,682.01 – 6,708.00 258		7,878.01 – 7,904.00 304	
5,512.01 – 5,538.00 213		6,708.01 – 6,734.00 259		7,904.01 – 7,930.00 305	
5,538.01 – 5,564.00 214		6,734.01 – 6,760.00 260		7,930.01 – 7,956.00 306	
5,564.01 – 5,590.00 215		6,760.01 – 6,786.00 261		7,956.01 – 7,982.00 307	
5,590.01 – 5,616.00 216		6,786.01 – 6,812.00 262		7,982.01 – 8,008.00 308	
5,616.01 – 5,642.00 217		6,812.01 – 6,838.00 263		8,008.01 – 8,034.00 309	
5,642.01 – 5,668.00 218		6,838.01 – 6,864.00 264		8,034.01 – 8,060.00 310	
5,668.01 – 5,694.00 219		6,864.01 – 6,890.00 265		8,060.01 – 8,086.00 311	
5,694.01 – 5,720.00 220		6,890.01 – 6,916.00 266		8,086.01 – 8,112.00 312	
5,720.01 – 5,746.00 221		6,916.01 – 6,942.00 267		8,112.01 – 8,138.00 313	
5,746.01 – 5,772.00 222		6,942.01 – 6,968.00 268		8,138.01 – 8,164.00 314	
5,772.01 – 5,798.00 223		6,968.01 – 6,994.00 269		8,164.01 – 8,190.00 315	

Daim Qauv Qhia Nyiaj Pab Poob Haujlwm
Thov Tshiab Pib lub Hlis January 2, 2005 mus ntxiv

Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam
\$ 8,190.01 – 8,216.00 \$316		\$ 9,386.01 – 9,412.00 \$362		\$10,582.01 – 10,608.00 \$408	
8,216.01 – 8,242.00 317		9,412.01 – 9,438.00 363		10,608.01 – 10,634.00 409	
8,242.01 – 8,268.00 318		9,438.01 – 9,464.00 364		10,634.01 – 10,660.00 410	
8,268.01 – 8,294.00 319		9,464.01 – 9,490.00 365		10,660.01 – 10,686.00 411	
8,294.01 – 8,320.00 320		9,490.01 – 9,516.00 366		10,686.01 – 10,712.00 412	
8,320.01 – 8,346.00 321		9,516.01 – 9,542.00 367		10,712.01 – 10,738.00 413	
8,346.01 – 8,372.00 322		9,542.01 – 9,568.00 368		10,738.01 – 10,764.00 414	
8,372.01 – 8,398.00 323		9,568.01 – 9,594.00 369		10,764.01 – 10,790.00 415	
8,398.01 – 8,424.00 324		9,594.01 – 9,620.00 370		10,790.01 – 10,816.00 416	
8,424.01 – 8,450.00 325		9,620.01 – 9,646.00 371		10,816.01 – 10,842.00 417	
8,450.01 – 8,476.00 326		9,646.01 – 9,672.00 372		10,842.01 – 10,868.00 418	
8,476.01 – 8,502.00 327		9,672.01 – 9,698.00 373		10,868.01 – 10,894.00 419	
8,502.01 – 8,528.00 328		9,698.01 – 9,724.00 374		10,894.01 – 10,920.00 420	
8,528.01 – 8,554.00 329		9,724.01 – 9,750.00 375		10,920.01 – 10,946.00 421	
8,554.01 – 8,580.00 330		9,750.01 – 9,776.00 376		10,946.01 – 10,972.00 422	
8,580.01 – 8,606.00 331		9,776.01 – 9,802.00 377		10,972.01 – 10,998.00 423	
8,606.01 – 8,632.00 332		9,802.01 – 9,828.00 378		10,998.01 – 11,024.00 424	
8,632.01 – 8,658.00 333		9,828.01 – 9,854.00 379		11,024.01 – 11,050.00 425	
8,658.01 – 8,684.00 334		9,854.01 – 9,880.00 380		11,050.01 – 11,076.00 426	
8,684.01 – 8,710.00 335		9,880.01 – 9,906.00 381		11,076.01 – 11,102.00 427	
8,710.01 – 8,736.00 336		9,906.01 – 9,932.00 382		11,102.01 – 11,128.00 428	
8,736.01 – 8,762.00 337		9,932.01 – 9,958.00 383		11,128.01 – 11,154.00 429	
8,762.01 – 8,788.00 338		9,958.01 – 9,984.00 384		11,154.01 – 11,180.00 430	
8,788.01 – 8,814.00 339		9,984.01 – 10,010.00 385		11,180.01 – 11,206.00 431	
8,814.01 – 8,840.00 340		10,010.01 – 10,036.00 386		11,206.01 – 11,232.00 432	
8,840.01 – 8,866.00 341		10,036.01 – 10,062.00 387		11,232.01 – 11,258.00 433	
8,866.01 – 8,892.00 342		10,062.01 – 10,088.00 388		11,258.01 – 11,284.00 434	
8,892.01 – 8,918.00 343		10,088.01 – 10,114.00 389		11,284.01 – 11,310.00 435	
8,918.01 – 8,944.00 344		10,114.01 – 10,140.00 390		11,310.01 – 11,336.00 436	
8,944.01 – 8,970.00 345		10,140.01 – 10,166.00 391		11,336.01 – 11,362.00 437	
8,970.01 – 8,996.00 346		10,166.01 – 10,192.00 392		11,362.01 – 11,388.00 438	
8,996.01 – 9,022.00 347		10,192.01 – 10,218.00 393		11,388.01 – 11,414.00 439	
9,022.01 – 9,048.00 348		10,218.01 – 10,244.00 394		11,414.01 – 11,440.00 440	
9,048.01 – 9,074.00 349		10,244.01 – 10,270.00 395		11,440.01 – 11,466.00 441	
9,074.01 – 9,100.00 350		10,270.01 – 10,296.00 396		11,466.01 – 11,492.00 442	
9,100.01 – 9,126.00 351		10,296.01 – 10,322.00 397		11,492.01 – 11,518.00 443	
9,126.01 – 9,152.00 352		10,322.01 – 10,348.00 398		11,518.01 – 11,544.00 444	
9,152.01 – 9,178.00 353		10,348.01 – 10,374.00 399		11,544.01 – 11,570.00 445	
9,178.01 – 9,204.00 354		10,374.01 – 10,400.00 400		11,570.01 – 11,596.00 446	
9,204.01 – 9,230.00 355		10,400.01 – 10,426.00 401		11,596.01 – 11,622.00 447	
9,230.01 – 9,256.00 356		10,426.01 – 10,452.00 402		11,622.01 – 11,648.00 448	
9,256.01 – 9,282.00 357		10,452.01 – 10,478.00 403		11,648.01 – 11,674.00 449	
9,282.01 – 9,308.00 358		10,478.01 – 10,504.00 404		11,674.01 – ntxiv mus 450	
9,308.01 – 9,334.00 359		10,504.01 – 10,530.00 405			
9,334.01 – 9,360.00 360		10,530.01 – 10,556.00 406			
9,360.01 – 9,386.00 361		10,556.01 – 10,582.00 407			

SIJHAWM TOS

Thawj lub lim tiam koj thov mus yog lub sijhawm tos thiab koj tsis tau nyiaj poob haujlwm rau lub lim tiam ntawd.

Txhob tos mam thov rau qhov sijhawm tos tsis raug them. Qhov sijhawm tos tsis them txog rau cov ntaub ntawv sau mus thov thiab raug lees-paub tias nyob rau sijhawm tos lub lim tiam ntawd.

Qhov uas thaum lub sijhawm nyob tos, kojyuav muaj qhov mus lees-paub ib hom hauv qhov nyiaj poob haujlwm raws li tom ntej no: UI OnlineSM, EDD Tele-CertSM, los yog, xa ntaub ntawv mus rau *Continued Claim Form*, DE 4581 (Daim Ntawv Thov Nyiaj Txuas Ntxiv).

KEV LEES-PAUB RAU NYIAJ POOB HAUJLWM

Tom qab koj sau ntawv thov (UI) tag, Kojyuav tau muaj lees-paub txhua ob lim tiam tias koj tseem muaj cai tsim nyog tau txais nyiaj poob haujlwm ntxiv nyob rau hauv lub sijhawm ntawd. Lub chaws (EDD)yuav xa daim ntawv *Continued Claim Form*, DE 4581 (Daim Ntawv Thov Nyiaj Txuas Ntxiv) rau koj, koj muab mus lees-paub xa rov qab, tabsis lub chaws (EDD) xav kom koj muab lees-paub online uas siv UI OnlineSM ntawm **www.edd.ca.gov/** **UI_Online**, rau qhov nwsyuav sai dua, yooj yim, thiab yog qhov lees-paub ruaj ntseg dua.

Tej zaum koj kuj mus lees-paub rau hauv lub chaw EDD Tele-CertSM tus xovtooj 1-866-333-4606. EDD Tele-CertSM cia rau koj lees-paub mus rau koj hauv (UI) nyiaj poob haujlwm mus raws txhua txhia hauv ob lim tiam, rau lub hauv xovtooj, hu tau rau tus xovtooj hu dawb hauv lub chaws Lub Chaw Kaw Lus Cia EDD Automated Self-Service thiab siv qhov Lub Chaw Kaw Lus Cia automated Interactive Voice Response (IVR) ntawm no. Yog xav paub ntau ntxiv nyob hauv EDD Tele-CertSM, saib mus rau http://www.edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de2335.pdf.

THEM NYIAJ

- Kojyuav tsum tsim nyog tau nyiaj poob haujlwm (UI) koj thiab tau.
- Qhovyuav tsim nyog tau li thov, kojyuav tau muaj mus lees-paub txog rau nyiaj poob haujlwm siv mus raws li: UI OnlineSM, EDD Tele-CertSM, los yog, xa ntaub ntawv mus rau *Continued Claim Form*, DE 4581(Daim Ntawv Thov Nyiaj Txuas Ntxiv).
- Muaj them nyiaj poob haujlwm tom qab uas koj muaj mus lees-paub nyob rau hauv ib qho ntawm peb hom kev pov thawj lees-paub.
- Tsis muaj qhov uas yog them nyiaj ua ntej li.
- Thawj qhov them nyiaj nyob hauv xeev California yogyuav siv sijhawm ntev li peb lub lim tiam laim tom qab thov mus.
- Ces ntxiv mus kojyuav tau nyiaj txhua ob lim tiam. Lub chaws muaj daim EDD Debit CardSM thawj zaug uas koj tau txais nyiaj poob haujlwm hauv (UI). Daim card no zoo siv txog peb xyoos. Ces ntxiv ntawd mus koj cov nyiajyuav them nyiaj rau hauv daim card no li lawm.
- Qhov kev tsim nyog tau (UI) nyiaj poob haujlwmyuav tsis hloov thiab tej ntaub ntawv los tseem tsim nyog tau ces koj yeej tau txais nyiaj. Yog xav paub ntau ntxiv mus hauv EDD Debit CardSM, mus saib qhov website ntawm **www.edd.ca.gov/Unemployment**.

QHIA NYIAJ TAU LOS

Txhua Yam nyiaj koj tau los thiab haujlwm ua hauv lim tiام Yuav tsum qhia, txawm tias koj tsis txais nyiaj them los Yuav tsum tau qhia. Xws li ntaw hom kev nrhiav nyiaj hauv qab no Yuav tau qhia:

Tej daim haujlwm	Tau nyiaj thaum caij so
Nyob dawb tau nyiaj	Qhov raug tau nyiaj
Nqi mloog lus plaub ntug	Tau khoon plig
Nyiaj muag khoom	Nyiaj pub
Nqi qoj cev	Tus kheej ua haujlwm
Nqi rov siv dua	Nyiaj tsis txaus siab ua haujlwm
Them hnub so	Nyiaj nyob tos
Nqi tuav tseg	Nyiaj pab cuam
Nyiaj seem (nug daim ntawv DE 4005)	Nyiaj theem los ntev
Nyiaj so muaj vim mob	Nyiaj raug mob tom haujlwm
Nyiaj npaj thaum laus, nyiaj so, nyiaj ua lag luam	

NCO CIA: Koj Yuav tau qhia kev nyob, noj haus, mus los, los yog tej nyiaj uas koj tau txais thaum koj ua haujlwm. Yog koj tsis paub meej tias Yuav qhia li cas, hu tau rau chaw (EDD) nug ntxiv tau.

HAUJLWM NRAB SIJHAWM

Yog koj ua haujlwm tsis puv sijhawm, tej zaum koj tsim nyog tau nyiaj poob haujlwm. Thawj \$25 los yog 25 feem pua ntawm koj cov nyiaj tau hauv lub lim tiام (qhovtwg yog qhov ntaw dua) Yuav tsis suav rau. Tus nqi nyiaj tshuav Yuav raug txiav hauv lub lim tiام nyob hauv koj cov nyiaj poob haujlwm tawm txhua lim tiام. Piv txwv li:

Koj tau nyiaj poob haujlwm yog \$50. Koj tau \$30. Koj Yuavtsum qhia \$30, li cas los, thawj \$25 tsis suav rau, cia txiav \$5 tawm. Koj tau \$45 (\$50 rho \$5).

Koj tau nyiaj poob haujlwm yog \$115. Koj ua haujlwm tsis puv sijhawm thiab tau \$124. Koj Yuav tsum qhia \$124; li cas los, thawj \$31 (25 feem pua ntawm \$124) tsis suav rau, cia txiav \$93 tawm. Koj tau \$22 (\$115 rho \$93).

Yog koj tau nyiaj dabtsis los ntawm chaw ua haujlwm yav tag los thiab tsis paub Yuav qhia tau li cas ces hu mus rau chaw (EDD) thiab nug lawv. Koj tseem qhia tau tej nyiaj koj tau thiab muab piav rau hauv koj daim ntawv qhia. Chaw (EDD) Yuav xyuas tias puas tsim nyog txiav tawm los tsis txiav.

TSIM NYOG TAU

Thaum koj thov nyiaj poob haujlwm (UI), chaw (EDD) Yuav nug koj ib cov lus nug seb koj puas tsim nyog tau txais nyiaj poob haujlwm. Qhov koj Yuav tau nyiaj poob haujlwm (UI) yog Yuav saib raws cov lus uas koj hais tias koj tsis ua haujlwm rau chaw ua haujlwm tag los.

Yog koj raug tso tawm, koj yuav yog nyob rau qhov tsis muaj haujlwm ua tsis yog tim koj. Yog tias koj tawm koj los yog raug tso tawm, chaw (EDD) yuav txiav txim siab seb yog koj tawm haujlwm yuav txiav txim siab seb yog koj tawm haujlwm yog li cas tiag, los yog koj raug tawm yog vim koj lom txwm thiab ho ua lwm yam raug rho tawm haujlwm. Yog pom tau tias tawm haujlwm es tsis yog tim koj, ces koj tsim nyog tau txais ntxiv mus. Thaum koj tsim nyog yuav tau mus lees paub txhua lub lim tiam, txhua lim tiam koj yuav tau teb cov lus nug tsim nyog tau ntawd. Thaum tias zoo li koj yuav tsis tsim nyog tau txais raws li txoj cai, koj yuav tau txais rab ntawv qhia hnub thiaj sijhawm mus ntsib nrog tham hauv chaw (EDD). Rau qee hom tsim nyog tau ntawd, tej zaum koj thov mus kom lawv xa rab ntawv sau qhia koj zoo dua li teem caij nrog lawv tham xovtooj.

QHIA RAU CHAW UA HAUJLWM

Koj qhov chaw ua haujlwm thaum kawg raug qhia rau thaum koj thov mus. Thiab nrog rau, cov chaw koj ua haujlwm rau uas lawv them nyiaj faj seeb poob haujlwm (UI) kuj raug qhia rau lawm. Cov chaw ua haujlwm raws li txoj cai yeej qhia rau chaw (EDD) qhov koj thov nyiaj poob haujlwm no tias puas tsim nyom txaus tau nyiaj poob haujlwm.

TSHUAJ TUS LEJ SOCIAL SECURITY

Lub chaw (EDD) yuav kom koj tshuaj koj tus lej xaus-saus Social Security (SSN) uas yog tus lej uas chav tsev xaus-saus Social Security Administration (SSA) muab rau koj tiag.

Qhov koj tsim nyog tau nyiaj poob haujlwm tej zaum yuav cuam tshuam, yog tias cov ntaub ntawv pom muaj nyob rau lub chaw (EDD) taw qhia mus li hauv qab no:

- Tus (SSN) koj muaj no yog lwm tus neeg li.
- Tus (SSN) siv tsis tau.
- Tus (SSN) tsis tau muaj nyob rau hauv (SSA).
- Saib raws tej nyiaj hlis tau muaj los li qhov sijhawm zoo li yog rau lwm tus neeg li.

Qhov uas kheev yuam kev heev uas tshwm rau hauv (SSN) yog li no:

- Tus lej (SSN) raug siv tsis yog. Yog tej zaum koj hnov qab tus lej los yog muab cov lej yuam kev rau lub chaw ua haujlwm.
- Lub npe nyob hauv (SSA) txawv lub npe uas koj siv mus thov nyiaj nyiaj. Los yog koj ho hloov npe thiab tsis qhia rau tom chaw (SSA).
- Lub hnub yug hauv (SSA) txawv lub hnub yug koj sau ntawv thov nyiaj mus.

Yog chaw (EDD) thov koj tshuaj koj tus lej (SSN), koj yuavtsum ua raws li koj daim ntawv xaus-saus Social Security Statement, uas yog daim uas koj tau txais txhia xyoo uas tuaj ntawm Social Security Administration. Yog koj daim xaus-saus Social Security xwb yuav zoo tsis txaus rau qhov no.

Yog koj xav tau ib daim ntawv xaus-saus Social Security Statement uas yog koj ces koj mus rau lub chaw (SSA) nyob ze koj, los yog mus rau ntawm (SSA) tus website ntawm **www.ssa.gov**.

NUG THAM HAUV XOVTOOJ

Txog qhov Tsim nyog tau

Lub chaw (EDD) yuav hu rau koj thaum yog muaj lus nug txog koj qhov yog li cas thiaj tsim nyog tau:

- Koj tawm koj txoj haujlwm zaum tag los.
- Koj raug rho tawm koj txoj haujlwm zaub tag los.
- Qhov tsis muaj haujlwm yog kwv taww tawm tsam chaw ua haujlwm.
- Tawm haujlwm, yog los tim tsis muaj tus los zov menuam.
- Ua tsis tau haujlwm yog vim muaj kev mob nkees los yog raug mob.
- Muaj mus kawm ntawv rau thaum lub sijhawm ua haujlwm lawm.
- Tsis muaj tsheb mus ua haujllwm.
- Tsis mus nrhiav haujlwm ua.
- Ua haujlwm thiab txais nyiaj poob haujlwm (UI) uas txo zuj zus mus.
- Tseem tab tom tau txais nyiaj laus.
- Tseem tab tom tau txais nyiaj raug mob tom chaw ua haujlwm.
- Xa cov ntawv thov nyiaj mus tau lig.
- Qhov lees-paub ua tau qeeb rau UI OnlineSM los yog EDD Tele-CertSM.
- Tau thov mus muab hnub pib thov mus rov teeb ua dua.
- Kwv taww tsis txais haujlwm ua.
- Muab ntaub ntawv tsis yog los yog tsis qhia tag tiag.

- Plam tsis koom tes nrog chaw nriav haujlwm ua.
- Tus ua haujlwm rau tsev kawm ntawv thov nyiaj thaum tsev ntawv so.
- Tus ncaws-pob (kislas) thov nyiaj thaum lub sijhawm yog lub caij so.

Nug tham xovtooj/Sau ntawv xa rau

Daws qhov koj tsim nyog tau, lub chaw (EDD) yuav teem sijhawm nug tham hauv xovtooj los yog sau ntaub ntawv xa rau koj ntxiv. Yog plam tsis xyeej teem caij nrog tham nug koj, los yog plam tsis teb rau lub chaw (EDD) uas tau qhia rau koj tsis ua raws ces yuav raug tsis tau nyiaj pooj haujlwm (UI). Yog teem caij nug tham hauv xovtooj, lub chaw (EDD) yuav xa ntawv qhia koj hnub twg thiaj sijhawm li cas muaj tham lus nug hauv xovtooj. Lub chaw (EDD) tus nug tham yuav hu koj rau lub sijhawm tau teem tseg. Koj kuj muaj cai thov ncua sijhawm yog koj tseem tsis tau muaj ntaub ntawv txaus, hu tus ua tim khawy, los yog txais tswy yim ntawm tus paub sawv cev yus. Yog qhov tsim nyog ntawd los ntawm chaw ua haujlwm, lub chaw (EDD) tus nug tham yuav hu nrog lub chaw ua haujlwm tham ntxiv mus.

Lub chaw (EDD) tus nug tham yuav nug koj ntau nqi lus nug, tej ntaub ntawv uas koj muaj, thiab li txiav txim siab rau qhov tsim nyog li cas.

Yog koj sau ntaub ntawv thov thiab teb raws ntaub ntawv xa, lub chaw (EDD) tus nug tham yuav siv koj cov ntaub ntawv rau qhov kev txiav txim siab tias tsim nyog tau li cas.

Yog koj tsim nyog tau txais, ces koj qhov nyiaj raug tso cai ntawm lub chaw EDD Debit CardSM. Yog koj tsis tsim nyog tau nyiaj poob haujlwm, koj yuav tau txais daim ntawv qhia tias yog vim li cas tsis tau. Nyob rau hauv daim ntawv yuav qhia koj tias cas kev txiav txim siab mus li ntawd thiab yuav qhia koj txoj cai qhov koj rov qab hais dua tau li cas.

TSEEMCEE: Yog lub chaw (EDD) teem caij tham nug hauv xovtooj, los yog xa ntawv tuaj xav tau ntaub ntawv, koj yuav tau muaj qhov mus lees-paub rau koj qhov nyiaj poob haujlwm ntxiv mus rau hauv UI OnlineSM, EDD Tele-CertSM, los yog xa koj daim ntawv *Continued Claim Form*, DE 4581 (Daim Ntawv Thov Nyiaj Txuas Ntxiv). Yog koj tsim nyog tau nyiaj poob haujlwm (UI) peb yuav tsis muab nyiaj rau koj txog thaum koj muaj qhov mus lees-paub hauv lub lim tiem ntawd.

HAIS NTXIV

Koj thiab lub chaw ua haujlwm muaj 30 hnub los hais dua tom qab koj tau txais daim ntawv xa rau koj. Koj qhov hais dua yuav tsum yog sau qhia yog li cas koj thiab rov hais dua. Yog koj plam 30 hnub lawm, koj tseem rov hais dua tau tab sis koj yuav tau qhia tias yog vim li cas thiaj plam.

Ua ntej yuav los mus mloog, koj muaj cai los saib koj tej tej ntaub ntawv txhua ntsho tias cas koj rov hais dua. Cov ntaub ntawv ntawd muaj nyob rau hauv California Unemployment Insurance Appeals Board. Koj qhov rov hais dua, koj yuav sawv cev koj los tau los yog koj yuav muaj tus sawv cev koj xws tus union los tau, tus lij-choj, los yog ib tug koj xaiv.

Koj qhov rov hais dua yuav yog ib tug neeg txiav txim plaub ntug nyob nruab nrab. Qhov mloog thiab hnov koj cov lus no mus raws qhov yog tabtsis txhia Yam muaj pov-thawj nyob rau hauv yuav muaj tsa tes hais ncaj ncees thiab raug nug tau mus los. Yuav muaj ib rab ntawv xa qhia koj paub qhov mus mloog ntawd yog thaumtwg thiab nyob rau qhovtwg.

Yog koj tsis txaus siab rau qhov tus neeg txiav txim plaub ntug siab qhov nws hais, koj kuj rov mus hais dua hauv chav tsev saib xyuas cov nyiaj fajseeb poob haujlwm California Unemployment Insurance Appeals Board.

Koj txoj cai uas yuav rov qab mus hais dua no yuav raug muab sau meej qhov txiav txim siab ces muab xa tuaj rau koj.

Thaum tseem tabtom rov qab hais, koj yuav tsum muaj mus lees-paub rau hauv (UI) qhov nyiaj poob haujlwm hauv UI OnlineSM, EDD Tele-CertSM, los yog xa daim ntawv *Continued Claim form*, DE 4581 (Daim Ntawv Thov Nyiaj Txuas Ntxiv), hauv txhua lim tiam tias koj tseem tau txais (UI) nyiaj poob haujlwm.

TSHEM KEV THOV TSEG

Koj muaj qhov xaiv kev tshem-tseg rau California (UI) tom qab koj tau xa koj daim ntawv *Notice of Unemployment Insurance Award*, DE 429Z (Daim Ntawv Qhia Tias Tau Txais Nyiaj Poob Haujlwm). Koj muaj peevxwm tshem nyiaj poob haujlwm (UI) yog tsis tau txais nyiaj poob haujlwm, tsis muaj ntawv tias koj tsis tsim nyog tau nyiaj xa tuaj rau koj, los yog tsis muaj them nyiaj tshaj teem cia rau qhov thaum thov mus. Yog qhov thov raug tshem tawm, ces qhov uas thov mus tsis muaj rov qhib hais tau dua lawm, tabsis koj ho thov nyiaj poob haujlwm (UI) dua rau yav tom ntej. Yog koj tsis tshem ib qho tseg ces hauv California ces koj tsis muaj cai thov txog li 52 lub lim tiam pib hnub ua koj sau ntawv thov mus.

THOV KOJ DAIM NTAUB NTAWV FAJ SEEB TSIS MUAJ HAUJLWM UA

Yog tias, koj li lag luam, koj yuav tsum muaj daim ntaub ntawv faj seeb (UI) poob haujlwm, nug tau hauv chaw (EDD).

COV NEEG TSIS RAUG THEM

Cov pab pawg raws li hauv qab no yuav tsis raug them nyiaj faj seeb (UI):

- Cov raug xaiv tsa.
- Tus kheej ua haujlwm rau nws.
- Cov tub-ntxhais kawm ntawv tsis tu ncuia rau hauv tsev kawm ntawv los yog cov chaw kawm uas lawv ua haujlwm rau.

- Tus kawm ntawv nyob rau ntawd tus txiv los yog tus pojnam uas ua haujlwm rau lub chaw kawm ntawv uas yog ua los pab them tus nqj kawm ntawv ntawm tus kawm ntawv ntawd.
- Cov niam-txiv ua haujlwm rau lawv cov menuam.
- Tus txiv thiab tus niam rov ntiav kuv ntiav koj ua haujlwm.
- Nqee hom ntawv tso-cai ua haujlwm muag khoom yuav paj laum.
- Tus nqa hnab khoom nrog thiab tus neeg caij nees khiav ceev.

Yog koj tsis paub tias koj tau los tsis tau, txhob lam cia koj txoj cai plum. Hu mus rau hauv chaw (EDD) kom koj paub ntxiv.

XAIV THEM RAU

Cov chaw ntiav neeg ua haujlwm rau lawv ua los tej zaum kuj raug zam them, nyob hauv nqee yam, xaiv los them rau cov neeg ua haujlwm los muaj. Yog tias koj tsis paub meej tias koj tau los tsis tau, koj yuav tau hu mus rau hauv chaw (EDD) kom koj paub ntxiv.

TAU NYIAJ SO LOS NYIAJ LAUS

Koj qhov nyiaj poob haujlwm (UI) yuav cov nyom yog koj tau txais nyiaj so haujlwm, nyiaj laus, nyiaj paj laum txwm xyoo, los yog lwm yam nyiaj uas yog koj txoj haujlwm tag los. Koj txoj cai yuav tau nyiaj poob haujlwm yuav raug txiav txim siab los ntawm chaw (EDD) tom qab koj ua ntawv thov mus.

KHI THEM TXHAWB RAU MENYUAM

Koj cov nyiaj poob haujlwm (UI) yuav cuam tshuam yog koj raug khi them txhawb rau menuam raws lub rooj cai txiav txim plaub ntug, hauv tus Thawj Tswj Plaub Ntug Nroog District Attorney, los yog ib hom chaw kom khi koj txhawb them rau menuam. Koj li nyiaj poob haujlwm yuav raug txiav txim tom qab koj xa cov ntaub ntawv thov mus.

TXUAS KEV PAB NTXIV

Qhov txuas kev pab ntxiv tsuas muaj thaum cov nyiaj faj seeb poob haujlwm txwm kiag, los yog tshaj qhov feem pua uas yog hauv lub xeev, los yog ntawm tseem hwv txoj cai, los yog thaum tseem hwv pom zoo tsim txoj cai txuas kev pab ntxiv.

Raws li feem ntau, qhov uas tsim nyog tau txais nyiaj poob haujlwm mas koj yuav tsum tau txais nyiaj poob haujlwm txhia yam los mus. Tsis li xwb, koj yuav tsum nyob rau hauv qhov kev tsim nyog tau. Koj tsis muaj cuab kav yuav tsim kev txais txuas tau nyiaj poob haujlwm uas yog koj thov mus rau hom nyob hauv lub xeev los yog hauv tseem hwv nrab txoj cai.

KEV PAB PHAB NYIAJ SE

Tus se ntawm Federal Tax Reform Act of 1986 tau muaj rau hauv tseem hwv txoj cai se rau txhua lub chaw ua haujlwm phab faj seeb poob haujlwm (UI) tshwm rau thaum lub December 31, 1986. Koj kuj thov kom tseem hwv khaws koj li nyiaj se tseg ua nyiaj poob haujlwm (UI) los tau. Koj yuav pom qhov xaiv txhia zaus koj thov mus. Koj qhov xaiv yeej nyob li qub txog rau thaum koj thov mus tom ntej. Qhov xaiv no yog nyob ntawm koj; koj tsis raug tias yuav tsum khaws nyiaj se tseg rau qhov kev poob haujlwm. Lub chaw (EDD) yeej npaj muaj daim tshab xo txwm xyoo, daim Form 1099G, qhia rau txhia tus paub tag nrho nyiaj poob haujlwm thiab nyiaj se khaws tseg hauv lub xyoo yog li cas. Lub chaw (EDD) yuav xa koj daim Form 1099G qhia txog nyiaj poob haujlwm them npaum cas rau koj hauv lub xyoo tag los. Daim Form 1099G yuav xa txog rau koj thaum lub lb Hlis tim 31 January 31. Yog koj tsis tau txais daim Form 1099G, koj mus muab tau uas yog ntau-nkag login rau hauv UI OnlineSM uas yog koj tus account xaiv daim ntawv Form 1099G txuas mus rau daim Teev Ntawv Main Menu los yog hu tus xovtooj 1-866-401-2849. Txhia tus uas tseem tshuav nqi se, yuav tsum them tus nqi se thaum nws ua se txwm xyoo. Yog koj xav paub thiab muaj lus xav nug txog koj nqi se li cas, koj hu tau rau the Chav Tuam Tsev Sau Se Internal Revenue Service.

KEV PAB CUAM TSHWJ XEEB

- Chaw California Training Benefits (CTB):** Qhov kev pab no cia koj kawm dej num tshiab thaum koj tseem tau nyiaj poob haujlwm (UI). Cov uas tau kawm nyob rau hauv (CTB) tsis tas yuav: nrhiav haujlwm ua, mus ua haujlwm, los sis txais haujlwm ua.

Kom tau txais nyiaj poob haujlwm (UI) txhua lim tiam thaum koj tseem kawm haujlwm uas yog pom zoo los hauv chaw (EDD) los mus kawm rau hauv (CTB). Qhov kev kawm uas koj xaiv los yog qhov pom zoo los ntawm Workforce Innovation and Opportunity Act (WIOA), Employment Training Panel (ETP), CalWORKs, los yog Trade Adjustment Assistance hauv cov chaw no yog pom zoo los ntawm kev pab cuam tshwj xeeb (CTB) yog li ntawd koj thiaj tau nyiaj poob haujlwm (UI) mus ntxiv. Koj kev kawm raug pom zoo yog tias cov kev kawm thiab qhov koj xaiv kawm uas nyob rau hauv California's Eligible Training Provider List (EPTL); yog tias koj yog tus tswv cuab nyob hauv pab pawg los yog qhov hloov lag luam tuaj kawm haujlwm uas yog pab pawg los qhov lag luam pom zoo; los yog koj yog tus uas hauv Xeev los yog Tseem hwv pom zoo rau koj txais kev kawm; los yog koj raug tso ua, yog xib hwb qhia lej, xeeb-txawm, los yog kawm tshwj xeeb rau kev qhia ntawv.

- Chaw Kawm Kev Thov Txuas Ntxiv Training Extension Claims:**

Qhov ntxiv rau (CTB) kawm haujlwm kom tsim nyog tau txais nyiaj poob haujlwm (UI) uas thaum tau raug pom zoo rau qhov kawm haujlwm no. Koj tsim nyog tau nyiaj pab ntxiv mus, koj myuav-tsum nug cov ntaub ntawv hauv (CTB) los yog sau ntawv thov mus rau (CTB) qhov kawm haujlwm pom zoo **ntawm lub chaw (EDD) tsis pub dhau lub lim tiam 16th** hauv phab nyiaj poob haujlwm (UI) them rau. Yog koj nyiaj poob haujlwm (UI) muab yog 16 lub lim tiam los yog tsawg dua, koj yuav tsum nug ntaub ntawv ntxiv los yog sau ntawv thov mus ua ntej koj txais qhov nyiaj poob haujlwm (UI) thaum **kawg** li ntawd. Sau ntawv mus thov txuas ntxiv kev kawm ntawm cov nyiaj poob haujlwm, hu rau chaw (EDD) los yog sau rau hauv online uas saib hauv chaw (EDD) lub website ntawm **www.edd.ca.gov**.

Yog xav paub ntau ntxiv txog CTB kev pab muaj nyob rau hauv *California Training Benefits Program - Fact Sheet*, DE 8714U (Kaslifaunias Kev Kawm Thov Nyiaj- daim Ntsiab Lub Tseeb), lub website ntawm **www.edd.ca.gov/unemployment**. Xaiv daim Forms and Publications thiab xaiv nias mus Fact Sheets.

Xav paub ntxiv qhov kev kawm haujlwm hauv koj li cheeb tsam, uas yog lub npe thiab chaw nyob uas nyob hauv America's Job Center of CaliforniaSM uas nyob ze koj, hu rau chaw (EDD) cov lus tau kaw cia rau hauv qhia yus nyob ntawm tus xovtooj hu dawb ntawm 1-866-333-4606 los yog mus saib hauv (EDD) lub website ntawm **www.edd.ca.gov**. Koj tsem hu mus tau rau Employment and Training Administration, hu tus xovtooj hu dawb ntawm 1-877-US2-JOBS (1-877-872-5627), los sis saib hauv phab website ntawm **www.servicelocator.org**

- **Chaw Workforce Innovation and Opportunity Act Programs (WIOA):** Yog koj tsis muaj haujlwm ua thiab xav kawm ua haujlwm, los yog xav txhab kev txawj ntxiv rau koj, WIOA tej zaum yuav muaj kev pab tau rau koj. Lub xeev California's WIOA qhov kev pab yog npaj los hauv America's Job Center of CaliforniaSM, nyob qab txoj cai tes haujlwm ntawm phab Local Workforce Investment Boards. Chaw (WIOA) muaj kawm ntawy thiab kawm haujlwm pub rau cov neeg tsis muaj haujlwm ua thiab rau cov hluas. Kev kawm haujlwm tshwj xeeb thiab txhawb tib neeg kev txawj ntxiv uas tsis tau muaj haujlwm ua vim rau qhov lub chaw ua haujlwm kaw los yog t xo dej num tsawg lawm.
- **Chaw Employment Training Panel (ETP):** Yog koj thov nyiaj poob haujlwm (UI), los yog siv nyiaj poob haujlwm tag thiab tseem tsis tau haujlwm ua, los yog koj tseem yuav poob haujlwm vim rau qhov koj chaw ua haujlwm tseem yuav raug t xo haujlwm, tej zaum koj yuav tau nyiaj pab hauv (ETP) yog pom tias tsim nyog tau. Mus saib hauv (ETP) lub website ntawm **www.etp.ca.gov** muaj daim ntawv teev cov koom haum ntau lub uas pab kev kawm ua haujlwm.
- **Chaw Disaster Unemployment Assistance (DUA):** Yog npaj qhov pab rau cov uas nws lub chaw ua haujwm los yog nws t xo haujlwm tau raug ploj puas ntsoog los ntawm kev piam sij puam tsuaj uas tsis tau txais cov nyiaj poob haujlwm (UI) ntawd. Cov kev pab no muaj thaum peb tus Thawj Pwm-tsav (US) tshab xo txog kev piam sij puam tsuaj loj raug rau thaj chaw ntawd. Qhov nyiaj pab no yuav tau thov mus rau chaw (EDD) yuav muaj qhia txog cov nyiaj pab kev puam tsuaj no yog thov mus li cas. Yog nyiaj pab poob haujlwm hau (DUA) txawm muaj tiag, hauv (UI) yuav tshab xo qhia rau hauv lub chaw (EDD) lub website ntawm **www.edd.ca.gov**.
- **Chaw Trade Adjustment Assistance (TAA)/Re-employment Trade Adjustment:** Assistance (RTAA): Chaw hloov lag luam (TAA) yog kev pab los ntawm tseem hwv nrab txhawb thiab npaj kev kawm haujlwm thiab qhov cob kawm pab rau cov neeg ua haujlwm uas tau raug mus lees-paub los ntawm U.S. Department of Labor (DOL) uas lawv poob haujlwm, los sis lawv cov sijhawm hloov thiab raug t xo nyiaj hlis tsawg, ua yog los ntawm ntxiv khoom xa tuaj, los hloov tsim ua khoom, txawv teb chaws.

Chaw rov hloov haujlwm lag luam (RTAA) yog qhov pab npaj nyiaj hlis txhawm rau cov hnoob nyooog 50 xyoo los yog laus dua uas rov qab mus ua haujlwm tau txais nyiaj tsawg dua yav tag ces cov nyom rau phab haujlwm.

- **Qhov Work Sharing Benefits:** Koj nyajyuav tsim nyog tau qhov Work Sharing nyiaj poob haujlwm yog tias koj lub chaw ua haujlwm koom qhov chaw Sib Faib Haujlwm Work Sharing uas yog tau pom zoo los ntawm chaw (EDD). Qhov koom tes nrog chaw Sib Faib Haujlwm Work Sharing, koj lub chaw ua haujlwm yuav t xo koj cov sijhawm hauv cov lim tiham thiab nyiaj hlis tsawg kawg yog 10 feem pua thiab ntawm dua yuav tsis tshaj ntawm 60 feem pua. Koj tau txais nyiaj poob haujlwm raws feem pua hauv cov lim tiham uas faib ua feem sijhawm thiab t xo nyiaj hlis. s.
- **Qhov Railroad Unemployment Benefits:** Cov neeg ua haujkwm rau chaw tsheb nqaj-hlaus thov nyiaj poob haujlwm nyob rau hauv U.S. Railroad Unemployment Insurance Act. Qhov kev pab no yog tswj los ntawm lub chaw ua haujlwm hauv U.S. Railroad Retirement Board. Sau ntawv thov, mus saib rau lub phab website ntawm www.rrb.gov/mep/ben_services.asp los yog hu tus xovtooj hu dawb ntawm 1-877-772-5772 sijhawm thaum 9:00 a.m. thiab 3:30 p.m., hnub lb Monday txog hnub Xaus Friday nug thiab tham nrog tus sawv cev (RRB) tau.

LUB XEEV LUB CHAW FAJ SEEB NEEG PUAS CEV

Lub xeev qhov chaw faj-seeb uas yog State Disability Insurance (SDI) cov kev pab luv-luv hauv Disability Insurance (DI) thiab qhov Paid Family Leave (PFL) nyiaj hlis hloov ua nyiaj poob haujlwm uas muaj tus neeg tu nyob hauv tsev es so haujlwm. Koj yuav tsim nyog tau (DI) yog koj ua tsis tau haujlwm uas tsis yog koj t xo haujlwm xws li muaj mob-nkees los raug mob, cev xeeb tub, los yog tau menuyam. Koj nyaj yuav tsim nyog tau qhov pab hauv PFL los tu tsev neeg tus mob hnyav los tu menuyam yug tshiab.

Thawj xya hnub koj thov mus yuav tau tos thiab tsis tau txais nyiaj poob haujlwm. Pib rau hnub yim ces li tau nyiaj (DI) los sis (PFL). Koj yuav tsis tau txais nyiaj (DI) thiab nyiaj (UI) nyob hauv tib lub sijhawm. Nyiaj (DI) yog them mus ntev kawg 52 lim tiham. Nyiaj (PFL) yog them ntev kawg yog hauv rau (6) lub lim tiham hauv sijhawm 12 lub hlis.

KOJ PUAS RAUG TAU NYIAJ HAUV XEEV FAJ SEEB NEEG PUAS CEV?

Txhua tus neeg ua haujlwm hauv California Unemployment Insurance raug tau nyiaj pab poob haujlwm ntawm (SDI). ntxiv khoom xa tuaj, los hloov tsim ua khoom, txawv teb chaws pab no yog npaj rau cov neeg ua haujlwm uas them se khaws cia raws lawv qhov tau nyiaj los. Qhov kev pab no yog coj raws hauv feem puas tus neeg ntawd tau nyiaj. Hom kev pab yuav mus txwm ib xyoos mus rau ib xyoos nyob ntawm thooj nyiaj hauv Nyiaj Pab Cov Puas Lub Cev Disability Fund muaj xwb. Qee hom ntaub ntawv hais txog qhov pab no muaj nyob rau hauv chaw (EDD) lub website.

Cov neeg ua haujlwm rau pejxeem chaw (tshwj cov tib neeg ua nyob hauv tsev kho mob) yuav tsis raug them los ntawm (SDI) tshwj tias lub chaw ua haujlwm xaiv them rau. Cov neeg ua haujlwm rau hauv xeev uas yog lub xeev them mus rau yog cov chaw kawm qib siab, uas tau khom nqi rau pab ntawd, xaiv them nyob hauv (SDI). Tus uas ua haujlwm rau tus kheej yog xaiv them rau hauv (SDI) los tau.

THOV KOJ LI NYIAJ FAJ SEEB PUAS CEV

- Qhov sai dua, yog koj sau ntawv thov mus hauv (SDI) Online ntawm **www.edd.ca.gov**. Muab tus lej coj mus rau koj tus kws kho-mob sau rau koj daim ntawv tshuaj mob.
- Xav tau daim ntawv thov nyob hauv online, saib hauv chaw (EDD) lub website ntawm **www.edd.ca.gov** los yog hu rau (DI) tus xovtooj hu dawb ntawm 1-800-480-3287. Koj kuj muab tau daim ntawv tshuaj mob ntawm koj tus kws kho-mob los sis koj lub chaw ua haujlwm, xa hauv online nug tau hauv chaw (EDD), los yog saib hauv (SDI) los tau.
- Ntawm daim *Claim Form for Disability Insurance* (DI) yuav qhia koj tias yuav sau thov nyiaj li cas mus. Ib qhov tseemceeb nco ntsoov rau koj tus lej Xaus-saus Social Security thiab suam npe thiab sau hnub thov rau hauv daim ntawv. Thov sau cov ntaub ntawv kom pom meej. Yog koj xav tau qhov pab sau daim ntawv thov no, hu rau (DI) tus xovtooj hu dawb 1-800-480-3287 kom lawv pab los tau.
- Thaum koj sau tag Part A (daim ntawv thov), kom koj tus kws kho-mob sau rau qhov Part B (daim tus kws kho-mob lees-paub).
- Cov ntaub ntawv thov yuav tsum xa mus hauv 49 hnub uas yog pib thawj hnub lub cev puas. Yog cov ntaub ntawv xa mus qeeb tshaj 49 hnub, koj yuav plam kev pab nyiaj hauv cov hnub uas koj xa mus qeeb, tsuas hais tias seb koj puas muaj “lus hais zoo txaus ntseeg” tias yog li cas thiaj qeeb. Npaj sau koj cov ntsiab lus zoo txaus ntseeg, muab lo nrog rau qhia meej rau (DI) tias vim li cas koj thiaj xa tau mus qeeb lawm.

KOJ PUAS MUAJ LUB XEEV QHOV FAJ SEEB PUAS CEV KHAW SE TSHAJ?

Yog koj muaj tej zaum kuj tau nyiaj thim rov los yog tso rau qhov txiav tawm tseg. Ntawm cov ntaub ntawv hais txog no, mus saib rau hauv phau Ntawv Qhia Kev Instruction Booklet uas nyob rau lub xeev California, ntawm uas tias Personal Income Tax Return, Form 540. Xav paub ntaw ntxiv, saib hauv chaw (DD) lub website ntawm **www.edd.ca.gov/Payroll**.

YOG KOJ XAV PAUB NTAU NTXIV

Mus saib hauv chaw (EDD) lub website ntawm **www.edd.ca.gov** los yog koj kuj hu tau tus xovtooj hu dawb ntawm 1-800-480-3287.

HAUV CHAW (EDD) FAJ SEEB PUAS CEV TUS XOVTOOJ HU DAWB

1-800-480-3287

Nias 1 rau Askiv

Nias 2 rau Mev

Yog siv (TTY) ces nias mus rau hauv California Relay Service ntawm 711.

THEM LOS NYOB HAUV TSEV?

Qhov Paid Family Leave (PFL) tej zaum yuav muaj pab tau koj yog tias qhov koj ua tsis tau haujlwm vim koj muaj cheem tsum txog koj tsev neeg muaj mob nkees hauv tsev los yog koj tau menuam tshiab. Koj yuav tsis tau txais hauv (PFL) thiab Disability Insurance (DI) los yog Unemployment Insurance (UI) cov kev pab nyiaj ntawd rau tib lub sijhawm. Nyiaj pab hauv (PFL) yog them mus ntaw tawm hauv (PFL) yog pib lub January 1, 2004.

KOJ PUAS RAUG TAU NYIAJ THEM LOS NYOB HAUV TSEV?

Qhov PFL kuj yog ib hom nyob hauv (SDI) kev pab. Cov ua haujlwm uas tau txais (SDI) ces kuj tau rau (PFL).

KOJ YUAV THOV NYIAJ THEM LOS NYOB TSEV LI CAS?

- Qhov sai dua, yog koj sau ntawv thov mus hauv (SDI) Online ntawm www.edd.ca.gov.
- Xav tau daim ntawv thov nyob hauv online, saib hauv chaw (EDD) lub website ntawm www.edd.ca.gov los yog hu rau hauv (PFL) tus xovtooj hu dawb ntawm, 1-877-238-4372. Koj muab tau daim ntawv tshuaj mob ntawm koj tus kws kho-mob los sis koj lub chaw ua haujlwm, xa hauv online nug tau hauv chaw (EDD), los yog saib hauv (SDI) los tau.

Daim ntawv *Claim Form for Paid Family Leave (PFL) Benefits* muaj qhov qhia yuav sau ntawv thov tiav li cas nyob hauv. Sau tiav phab Parts A thiab B tso ua ke thov mus. Nyob rau Parts A, C, thiab D yuav tau sau tiav nrog rau li xa mus thov. Ib qhov tseemceeb nco ntsoov rau koj tus lej Social Security thiab suam npe thiab rau hnub thov rau hauv daim ntawv ntawd. Thov sau cov ntaub ntawv kom pom meej. Yog koj xav tau qhov pab sau daim ntawv thov no, hu rau PFL tus xovtooj hu dawb thov kev pab tau.

Cov ntaub ntawv thov yuav tsum xa mus hauv 49 hnub uas yog pib thawj hnub los nyob hauv tsev. Yog cov ntaub ntawv xa mus qeeb tshaj 49 hnub, koj yuav plam qhov pab nyiaj hauv cov hnub uas koj xa mus qeeb, tsuas hais tias seb koj puas muaj "lus hais zoo txaus ntseeg" tias yog li cas thiaj qeeb. Npaj sau koj cov ntsiab lus hais zoo txaus ntseeg, muab lo nrog rau qhia meej rau PFL tias vim li cas koj thiaj xa tau mus qeeb lawm.

YOG KOJ XAV PAUB NTAU NTXIV

Saib hauv chaw (EDD) lub website ntawm www.edd.ca.gov thiab xaiv rau qhov Them Nyiaj Tawm Los So Pab Tsev Neeg Paid Family Leave, los yog hu tus xovtooj hu dawb 1-877-238-4373.

CHAW (EDD) FAJ SEEB PUAS CEV TUS XOVTOOJ HU DAWB

1-877-238-4373

Nias 1 rau Askiv

Nias 5 rau Asmenia

Nias 2 rau Mev

Nias 6 rau TasNkaLo

Nias 3 rau Suav Cantonese

Nias 7 rau Poos jabis

Nias 4 rau Nyab Laj

Yog siv (TTY) ces nias mus rau hauv California Relay Service ntawm 711.

KEV PAB CUAM KEV UA HAUJLWM

Lub chaw (EDD) yog ib tug txhawb nyob hauv America's Job Center of CaliforniaSM system. Mus raws li cov ceg ncau kev pab cuam kev ua haujlwm, lub chaw (EDD) npaj muaj nrhiav haujlwm thiab cob kawm haujlwm ze li ntawm 200 txoj nyob thoob plaws rau hauv xeev California. Kev pab rau cov neeg nrhiav haujlwm ua thiab cov chaw ua haujlwm uas tsis raug them nyiaj. Cov kev pab muaj xws li:

DAIM NTAWV TEEV MUAJ HAUJLWM

Yog siv CalJobsSM, xeev California's online job and résumé resource, cov neeg nrhiav haujlwm muaj cuab kav:

- Nrhiav haujlwm tau 24 teev tauj hnub, 7 hnub tau jib lim tiam, uas yog nyob rau txhua txhia qhov chaw yog siv internet, uas yog siv xovtooj nrhiav hauv CalJobsSM mobile application (tseem muaj rau hauv iTunes thiab Google Play chaw cia).
- Siv cov Tsim Sau Keeb Kwm Haujlwm Résumé Builder los koj daim ntawv qhia koj tus kheej kom muaj ntau daim tias koj muaj peev xwm ua tau dabtsis, xa mus rau cov chaw muaj haujlwm ua kom lawv tau xav txog koj ntxiv.
- Tshawb nrhiav kev kawm haujlwm, kev xyaum haujlwm, thiab lwm yam haujlwm muaj nyob rau ntau qhov chaws.

KEV PAB NRHIAV HAUJLWM

Lub chaw (EDD) yog ib tug txhawb nyob rau hauv America's Job Center of CaliforniaSM, muaj ntau hom kev xyaum ua haujlwm uas yog nrhiav kawm haujlwm, sau daim keeb kwm haujlwm résumé, thiab qhia tsvv yim tham txais haujlwm. Tseem ntxiv mus, lub chaw (EDD) tseem xa yus mus rau cov chaw pab nrhiav haujlwm xws li tej zej zos qhov kawm ntawv, kawm haujlwm, thiab kev pab txhawb ntau yam.

COV KEV PAB THIAB PAB TSHWJ XEEB

Rau cov nrhiav haujlwm uas cheem tsum tshaj qhov tus kheej nrhiav haujlwm los, lub chaw (EDD) qhov pab nrhiav haujlwm muaj cov kev pab tsis them nyiaj ces qhov ntawd kuj pab mus tau haujlwm:

Kev Pab Cuam Rau Tus Lag Ntseg Thiab Tsis Hnov Lus

Leej twg lag ntseg los yog tsis hnov lus kuj tau txais qhov txhais lus, kev tso haujlwm, thiab ua mus raws kev nrhiav haujlwm los tau haujlwm ua hauv chaw (EDD). Hu rau chaw (EDD) uas siv tus (TTY) xovtooj hu dawb, uas yuav txuas koj mus ntsib kiag tus neeg sawv cev koj hauv qab no:

- Faj Seeb Lub Cev Puas: (TTY) 1-800-563-2441
- Them Los Nyob Hauv Tsev: (TTY) 1-800-445-1312
- Se Tus Ua Haujlwm: (TTY) 1-800-547-9565
- Faj Seeb Poob Haujlwm: (TTY) 1-800-815-9387

Cov Kev Pab Nrhiav Haujlwm Uas Tsis Tsawg

Muaj cov ua haujlwm los ntawm ntau hom uas lub chaw (EDD) tau txais ua tswv nrhiav haujlwm. Uas tsis raug them nqi, uas qhov kev nrhiav haujlwm uas tsis tsawg npaj rau cov neeg nrhiav haujlwm muaj cuab kav ntsib nrog cov chaw yuav muaj haujlwm ua, npaj qhov kev txhawb, kho tshiab rau lawv kev nrhiav haujlwm. Cov kev pab cuam muaj rau cov nrhiav haujlwm uas yog npaj cov kev kawm, kho koj daim ntawv qhia txog koj tus kheej, sib tham txais ua haujlwm, siv sijhawm los txuas kev sib paub, thiab ntau yam ntxiv.

Tus thoj nam haujlwm thiab ua qoob loo raws caij thiab ua khoom noj

Muaj kev pab rau cov tib neeg uas ua cov haujlwm hauv daim teb thiab ua khoom noj uas tsis tshua muaj kev pab nyob rau hauv America's Job Center of CaliforniaSM network uas yog muaj kev cov nyom phab kev hais lus uas tsis tau txais kev pab kev nrhiav haujlwm txaus.

Kev Pab Cuam Qub Tub Rog

Txhua txhia lub chaw (EDD) muaj chaw ua haujlwm tshwj xeeb los cob cov qub tub rog uas yog ua tub rog rau ntawm U.S. Armed Forces kom tau haujlwm raws li cov kev npaj kawm rau lawv. Kev pab xws li tias ntuas lub tswv yim, tej ntaub ntawv ua haujlwm, xa mus rau chaw haujlwm, kawm mus nrhiav haujlwm, thiab mus ntsib cov chaw yuav muaj haujlwm ua ntxiv.

Pab Cov Hluas Muaj Sijhawm Muaj Haujlwm Ua (YEOP)

Muaj kev pab rau cov hluas, hnoob nyoog 15 txog 25, kom lawv kawm ntawv thiab tau haujlwm ua raws daim phiaj kom tseg. Cov kev pab muaj xw li, xa nws mus rau cov chaw pab kev txhawb zog, kev kawm, xa rau haujlwm thiab pab nws mus tso haujlwm, thiab xa rau chaw kawm haujlwm thiab ncav rau lub zej lub zos.

KUV YUAV TAU KEV PAB QHOVTWG?

Qhov chaw kev pab haujlwm thiab pab nrhiav haujlwm muaj nyob rau Workforce Services chaw haujlwm thiab hauv America's Job Center of CaliforniaSM uas nyob thoob plaws hauv lub xeev. Yog xav paub ntau ntixiv, hu rau chaw (EDD) tus xovtooj koj hu mus dawb ntawm 1-866-333-4606 los yog mus saib ntawm (EDD) lub website ntawm **www.edd.ca.gov**. Koj kuj tseem hu tau mus rau hauv Employment and Training Administration tus xovtooj pab koj ntawm 1-877-US2-JOBS, 1-877-872-5627, los yog mus saib lawv lub website ntawm **<http://americasjobcenter.ca.gov/>**.



LUB XEEV CALIFORNIA

LUB CHAW UA ZOG THIAB NPAJ HAUJLWM UA

PHAB NPAJ KEV UA HAUJLWM

Phau ntawv no muaj nyob rau chaw (EDD) tus
www.edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de2320.pdf

Lub chaw (EDD) yog qhov chaw pab rau chaw pab chaw ua haujlwm. Kuj muaj ntawv no ces hu mus raws cov xovtooj hauv phau
pab thiab pab cuam rau tus neeg uas lub cev puas. Xav tau kev pab cuam dej num, haujlwm
dahtsis ces saib cov lus sau nyob hauv phau ntawv no ces hu mus raws cov xovtooj hauv phau